

**BS USARB**

Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți



**COLLOQUIA BIBLIOTHECARIORUM  
IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI,  
ediția a V-a, 23 februarie 2017**

# **Noi modalități de predare a culturii informației în contextul proiectelor internaționale**

Ludmila RĂILEANU,  
șef serviciu Comunicarea colecțiilor



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

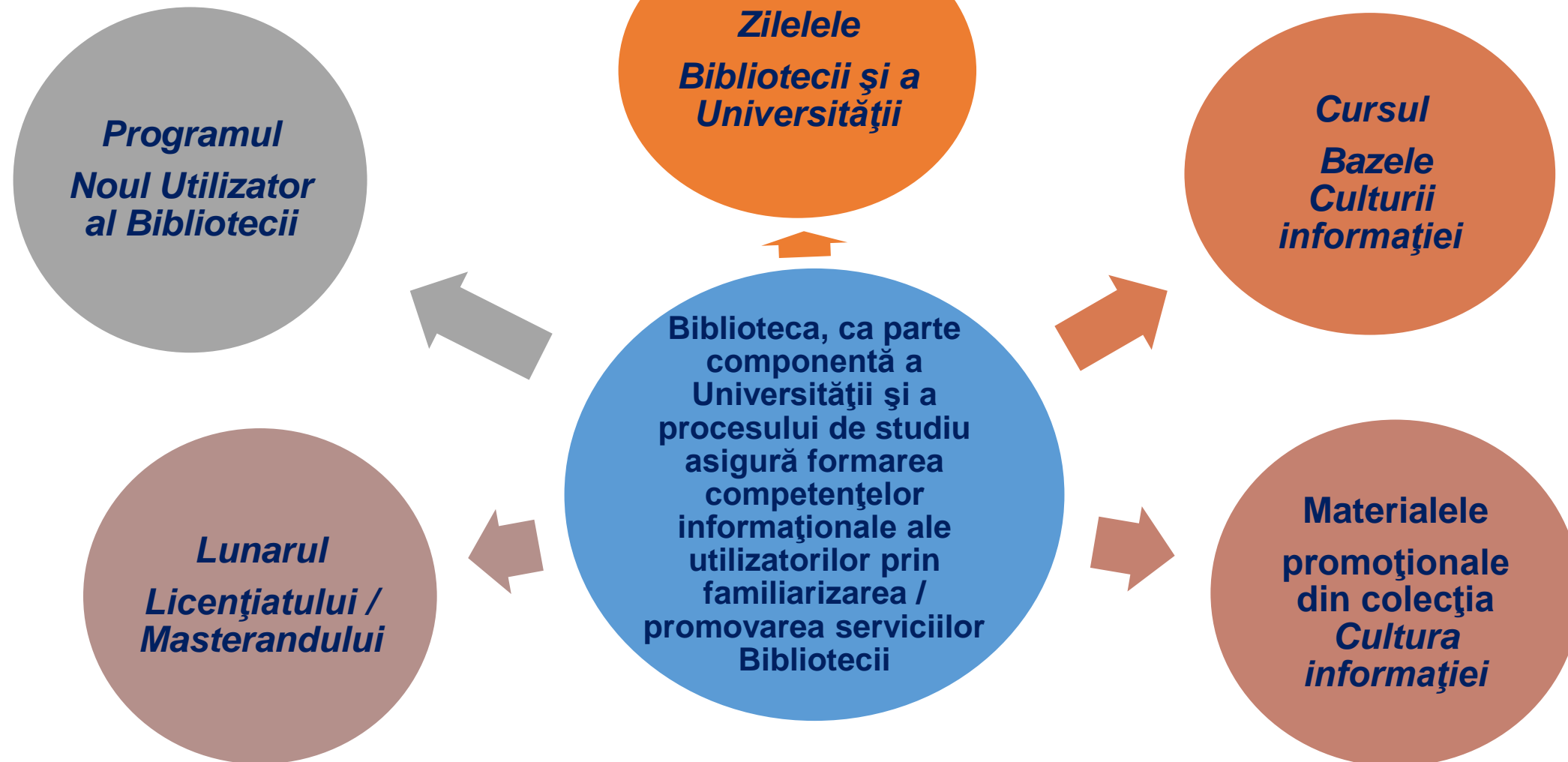


Unul din factorii determinanți ai dezvoltării Societății Informaționale și a Cunoașterii, precum și a realizării prevederilor Codului Educației a Republicii Moldova privind învățarea pe tot parcursul vieții este *Cultura informației*. Anume aceasta este condiția cea mai importantă a succesului studentului și a oricărui specialist.

În acest context, Biblioteca Științifică USARB, instituție inovatoare, suport pentru educație, cercetare și învățare continuă, se aliază tendințelor mondiale pentru acordarea serviciilor infobibliotecare modernizate, crearea spațiului informațional unic pentru mediul academic din Republica Moldova.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Bibliotecarii, în calitatea lor de cadre didactice auxiliare (Codul Educației al RM, articolul 117, ca membri ai comunității educaționale și punct 1, alin. d), specialiști în domeniul biblioteconomiei și științele informării, „folosind cunoștințele și capacitățile lor creative, posibilitățile profesionale și sprijinindu-se pe programe integrate în cursurile de instruire, trebuie să contribuie activ la procesul educațional, ajutând studenții în aspirațiile lor de acumulare și perfecționare, de cultivare a deprinderilor și abilităților, cunoștințelor și valorilor, necesare pentru a continua studiarea pe parcursul întregii vieți” (Jesus Lau. *Linii directoare privind cultura informației și instruirea de-a lungul întregii vieți*).



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## **Anul 2016 aduce noi reorganizări în promovarea disciplinei Bazele culturii informației, Biblioteca Științifică USARB, fiind implicată în 3 Proiecte internaționale**

- **MISISQ - TEMPUS– Modern Information Service for Improvement Study Quality -Servicii Informaționale Moderne pentru Îmbunătățirea Calității Studiilor - ( 2013-2016);**
- **ERASMUS + (Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor ( 2015 -2018);**
- **Modernizarea serviciilor bibliotecilor universitare din Moldova (Parteneriatul dintre Norvegia și Moldova) (2016 -2019).**





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



9 – 6 martie, 2016 - sesiunea de training privind WP3 Cultura informației, în cadrul **Proiectului MISISQ Servicii Informaționale Moderne pentru Îmbunătățirea Calității Studiilor, desfășurată în România, Cluj-Napoca, la Universitatea de Medicină și Farmacie „Iuliu Hațieganu”**

1 iunie, 2016 la Biblioteca Științifică USARB - inaugurarea Campaniei de formare a formatorilor privind Cultura informației din cadrul proiectului **WP3 Cultura informației MISISQ**, la care au participat bibliotecarii, inclusiv responsabili - asistenții universitari care promovează cursul Bazele culturii informației.

MODERN INFORMATION SERVICES FOR IMPROVEMENT STUDY QUALITY

ERASMUS+ LIBRARY NETWORK SUPPORT SERVICES

LIBRARY NETWORK SUPPORT SERVICES

MODERNIZATION OF ACADEMIC LIBRARY SERVICES IN MOLDOVA

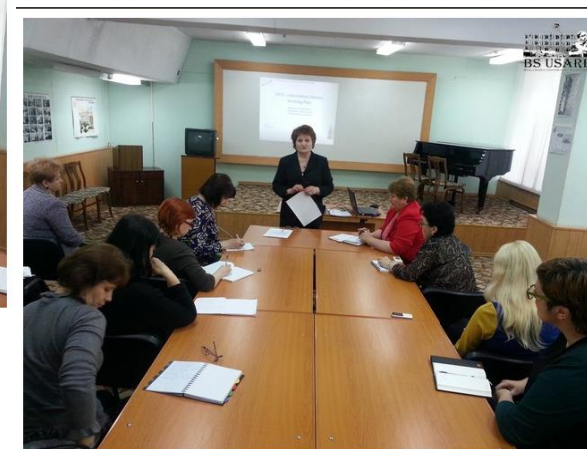
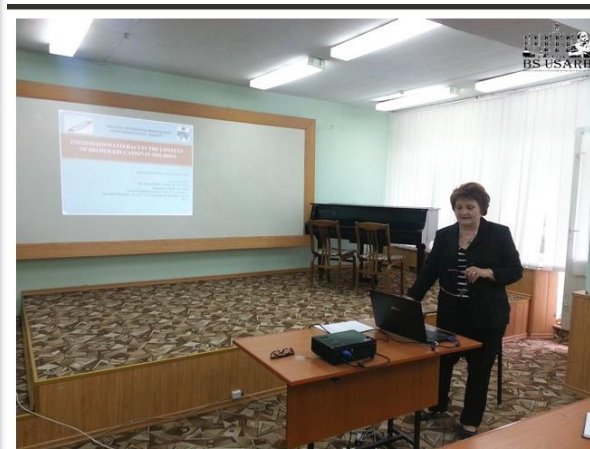
ERASMUS+ THROUGH LIBRARY STAFF DEVELOPMENT AND REFORMING LIBRARIES IN ROMANIA

ZILELE CULTURII INFORMAȚIEI  
BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ USARB  
ETAPA I  
(01 – 15 Iunie 2016)

CAMPANIE DE FORMARE A FORMATORILOR

Nr./d/o	Activitate	Data	Responsabil	Locație	Grup-țintă
1	Colectarea și studierea materialelor / suportului didactic necesar pentru Campania de formare a formatorilor privind Cultura Informației: - Mapă de rețea cu toate materialele de instruire recepționate, materiale educaționale instituționale, cadru reglementar: legis, studii de caz, strategii, politici, regulamente, curricule, programe etc. - Studierea, traducerea, consolidarea suportului didactic	16 - 31.05 2016	Participanți la cursurile de instruire  Elena Harconița, Președintele Grupului de lucru – Cultura informației  Elena Stratan Silvia Ciobanu Valentina Topalo	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor
2	Inaugurarea Campaniei de formare a formatorilor privind Cultura Informației I. Proiectul TEMPUS MISISQ, WP3 – Cultura informației: obiective, rezultate II. Proiectul Erasmus+ Library Network Support Services: modernizing libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries (LNSS)	1.06.2016	Elena Harconița	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor

3.	Inițiere în ALEPH. Familiarizarea cu platforma de integrare a resurselor PRIMO - prezentare și principii generale. Instruire practică în PRIMO, componenta specifică ALEPH, implementată în Republica Moldova - căutare în catalogele online ale altor biblioteci din țară și din străinătate	2.06.2016	Responsabil: Elena Harconița Silvia Ciobanu Lina Mihaluța Angela Hăbășescu	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor
4	Strategii de căutare în baze de date în care este abonată universitatea: - cimpuri de căutare, utilizarea cuvintelor cheie, tezaurelor, filtre, operatori logici, gestiunea rezultatelor	6.06.2016	Responsabil: Elena Harconița Elena Stratan Olga Dascal	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor
5	Resurse informaționale online - Regăsirea informațiilor pe Internet – motoare de căutare, portaluri, directoare, baze de date, rețele sociale, rețele profesionale / de cercetare etc.	7.06.2016	Responsabil: Elena Harconița Mihaela Staver	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor
6	Evaluarea rezultatelor și performanței în cercetare. Factorul de impact. Elemente de scientometrie - principii de scientometrie, baze de date specifice: Web of Science, Journal Citation Report, Scopus - Exerciții practice în Google Scholar - Publish or Perish	8.06.2016	Responsabil: Elena Harconița Elena Stratan Mihaela Staver Angela Hăbășescu	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor
7	Procesul de citare și prezentare a referințelor: - folosirea standardelor de citare și de scriere a referințelor bibliografice,	9.06.2016	Responsabil: Elena Harconița Ala Liță	Centrul Cultura Informației Mediateca	Bibliotecarii - asistenți universitari – promotorii Cursului: Cultura Informației. Bibliotecarii din Serviciul Comunicarea colecțiilor



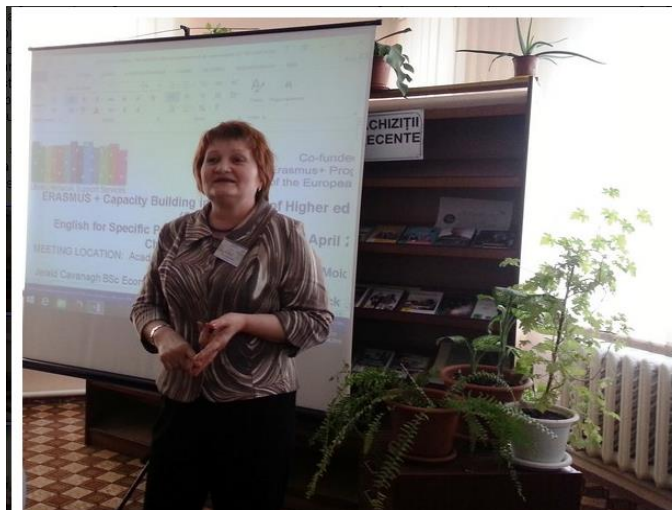
[http://lib.univ.usarb.md/nou/160601/program\\_saptamina\\_inf.pdf](http://lib.univ.usarb.md/nou/160601/program_saptamina_inf.pdf)



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



În data de 4-5 aprilie 2016, la Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, are loc Trainingul ESP English for Specific Purposes - Engleză pentru scopuri specifice, din cadrul **Proiectului ERASMUS + (Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor, ( 2015 -2018) -** având drept scop sporirea cunoștințelor și abilităților profesionale ale colaboratorilor BȘ USARB. Programul a inclus 5 module: *Engleza pentru scopuri specifice (biblioteci, terminologie de bibliotecă și acces la bibliotecă); Abilități de marketing pentru bibliotecari - teorie și practică, crearea strategiilor de sensibilizare pentru toți studenții și utilizatorii bibliotecii, inclusiv a persoanelor cu necesități specifice; Managementul esențial și formarea aptitudinilor pentru bibliotecari, precum standardele internaționale de IFLA, ISO, Biblioteca Congresului, NISO; Informații și cultivarea aptitudinilor de cercetare a utilizatorilor; Biblioteca Electronică.*







Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

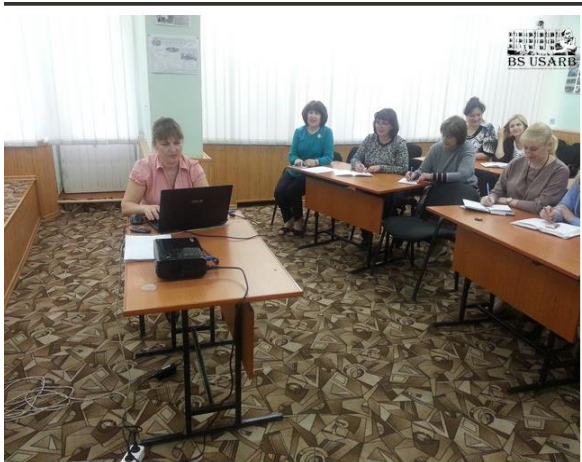


Acțiuni de instruire în cadrul **Campaniei de formare a formatorilor privind Cultura Informației**, proiectul MODERN INFORMATION SERVICES FOR IMPROVEMENT STUDY QUALITY (MISISQ),  
modulul WP3 Cultura informației

- *Realizarea unei strategii de căutare în baze de date la care este abonată USARB: câmpuri de căutare, utilizarea cuvintelor cheie, tezaurelor, filtre, operatori logici, gestiunea rezultatelor.* Prezentare: Olga Dascal, Elena Stratan
- *Resurse informaționale on-line: Regăsirea informațiilor pe Internet – motoare de căutare, portaluri, directoare, baze de date, rețele sociale, rețele profesionale / de cercetare.* Prezentare: Mihaela Staver, Silvia Ciobanu
- *Evaluarea rezultatelor și performanței în cercetare. Factorul de impact. Elemente de scientometrie, baze de date scientometrice (Web of Science, Journal Citation Report, Scopus). Exerciții practice în Google Scholar, Publish or Perish.* Prezentare: Mihaela Staver, Angela Hăbășescu, Elena Stratan
- *Procesul de citare și prezentare a referințelor: folosirea standardelor de citare și de scriere a referințelor bibliografice, Metode de evitare a plagiatului. Folosirea unui software de depistare a plagiatului.* Prezentare: Ala Lîșîi
- *Softuri personale de gestiune a informației, exerciții practice cu [EndNote](#).* Prezentare: Elena Stratan
- *Gestionarea referințelor cu [Zotero](#), exerciții practice.* Prezentare: Natalia Culicov
- *Managementul datelor de cercetare – standardele europene. [OpenAIRE](#) - Platformă de coordonare pentru infrastructura electronica a cunoștințelor umane & tehnice din Europa.* Prezentare: Marina Magher



# Acțiuni de instruire în cadrul **Campaniei de formare a formatorilor privind Cultura Informației**, proiectul MODERN INFORMATION SERVICES FOR IMPROVEMENT STUDY QUALITY (MISISQ), modulul WP3 Cultura informației





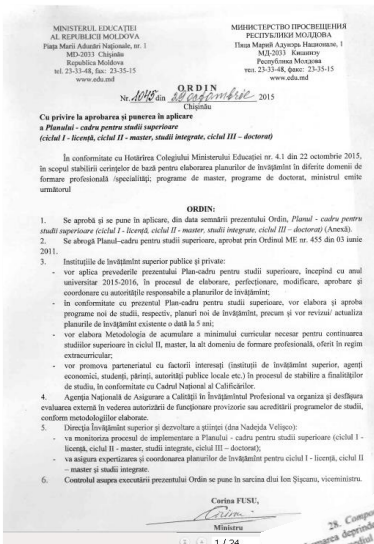




Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Modelarea Portofoliului Cursului Bazele Culturii informației la Biblioteca Științifică USARB



28. Componenta de formare a abilităților și competențelor generale (cod G) are drept scop  
formarea deprinderilor de a învăța, cerceta, analiza, expune, comunica efectiv oral și în scris, inclusiv  
prin intermediul tehnologiilor informaționale, în domeniul de pregătire profesională și în contexte  
culturale diverse.

Componenta de formare a abilităților și competențelor generale este obligatorie și va include:  
a) un curs de limbă străină de circulație internațională cu aplicare în domeniul de formare  
profesională, oferit începând cu anul I de studii. Se recomandă instituțiilor de învățământ superior  
posibilitățile testării, pe zi, oferite de limbile străine și studierea specializată în context  
(îndeosebi recomandări pentru domeniile omniactive informațională care va include module: Cultura  
informațională, Tehnologii informaționale, Utilizarea tehnologiilor informaționale în domeniul de  
informațională, Tehnologii și cercuri de utilizare IT în domeniul de formare, Tehnici de  
formare bazate pe utilizarea IT etc.;

b) un curs de limbă română de afaceri etc. în scopul facilitării inserției pe piața muncii a  
absolvenților din grupurile abolingve, pentru această categorie de studenți se vor introduce, obligativ, la  
anii superioare unități de curs de specialitate cu predare în limba română;

c) un curs de comunicare. Corespondența sau includerea subiectelor ce țin de etica  
și cultura profesională în coexistența unităților de curs / modulelor de specialitate;

d) un curs de Educație fizică pentru studenții anului I, în care nu se cantifică cu credit,  
dar a cărei evaluare cu calificativul „bun” reprezintă o precondiție de admitere la examenul de  
finalizare a studiilor superioare de licență.

- Disciplina „Bazele Culturii informației” este promovată studenților din anul I de la toate facultățile (la secția zi și cu frecvență redusă)
- Este inclusă în toate planurile de învățământ în volum de 30 ore (la învățământul cu frecvența la zi – 10 ore de contact direct și 20 ore pentru lucrul individual: la învățământul cu frecvența redusă – 6 ore de contact direct și 24 ore pentru lucrul individual)
- Responsabil de promovarea disciplinei este directorul Bibliotecii Științifice, Elena Harconița
- În conformitate cu Planul – cadru pentru studii superioare (ciclul I - Licență, ciclul II - Master, studii integrate, ciclul III – Doctorat), aprobat prin Ordinul ME nr. 1045 din 29 octombrie 2015 și hotărârea Senatului USARB din 22 iunie 2016, proces-verbal nr. 17, în toate planurile de învățământ pentru programe de studii superioare de licență, la anul I de studii este inclusă unitatea de curs Bazele Culturii Informației ca componentă de formare a abilităților și competențelor generale, în volum de 30 de ore (1 credit) și evaluată prin calificativul admis/respins

# Orarul promovării cursului Bazele Culturii informației plasat pe pagina web USARB <http://orar.usarb.md/OrarGrupe.aspx>

**ORARUL CURSURILOR**  
Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

Grupa:  Caută

Ziua:  Miercuri

Săptămâna:  12 (14.11.2016-20.11.2016)

Semestrul:  1

	1	2	3	4	5	6	7	8
L	S	P	S		L			
M	P	P	P	S	L			
M	L	S	S	S				
J	S	S	S	S				
V	P	P		L				
S								
D								

[Descarcă Orar](#)   [Descarcă Orar Sesiune](#)  
[Versiunea mobilă](#)

\* Curs \* Consultanță \* Examinare \* Reexaminare

8:00 9:30	<b>Limba engleză I</b> lect. univ. Corcodel V [sb. 2] aud. 413
9:40 11:10	<b>Teoria generală a dreptului</b> conf. univ., dr. Botnari E., dr., conf. univ. aud. 559
11:30 13:00	<b>Drept constituțional și instituții politice</b> lect. univ. Kruglițki M., lect. univ. aud. 559
13:10 14:40	<b>Bazele culturii informației</b> L. Răileanu aud. Biblioteca - Oficiul de referință
14:50 16:20	
16:30 18:00	
18:10 19:40	
19:50 21:20	

**ORARUL CURSURILOR**  
Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți

Grupa:  Caută

Ziua:  Miercuri

Săptămâna:  8 (17.10.2016-23.10.2016)

Semestrul:  1

	1	2	3	4	5	6	7	8
L	L	S	P	L				
M	P		P	P				
M	P	L		L				
J	L		L	P				
V		L	L	S				
S								
D								

[Descarcă Orar](#)   [Descarcă Orar Sesiune](#)  
[Versiunea mobilă](#)

\* Curs \* Consultanță \* Examinare \* Reexaminare

8:00 9:30	<b>Bazele culturii informației</b> L. Răileanu aud. Biblioteca							
9:40 11:10	<b>Matematica aplicată</b> Rusnac E. aud. -							
11:30 13:00								
13:10 14:40	<b>Limba engleză I</b> asist. univ. Melnic S. [sb. 2] aud. 101	<b>Limba engleză I</b> lect. univ. N. Banaru [sb. 4] aud. 503	<b>Limba engleză I</b> lect. univ. R. Puu [sb. 3] aud. 508	<b>Limba engleză I</b> lect. univ. A. Creciu [sb. 1] aud. 445	<b>Limba franceză I</b> lect. univ. O. Niculica [sb. 6] aud. 516			
14:50 16:20								
16:30 18:00								
18:10 19:40								
19:50 21:20								





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Cultura informației este o cerință fundamentală în procesul de studiu și cercetare, astfel, bibliotecarii, ca membri ai comunității educaționale, trebuie să utilizeze capacitățile lor creative și posibilitățile profesionale, contribuind activ la desfășurarea procesului educațional, ajutând studenții în dezvoltarea competențelor informaționale, formarea unui stil de gândire critică, adecvat cerințelor societății informaționale, exprimat prin capacitatea de analiză a mediului informațional, adaptarea la mediul tehnologic performant prin utilizarea instrumentelor, resurselor de la distanță, acces deschis, obținerea abilităților necesare pentru formarea specialiștilor de înaltă calificare.

## REFERINȚE BIBLIOGRAFICE:

1. *Biblioteca Științifică. Raport de activitate 1990-2016*. Coord. E. HARCONIȚA [et al.]. Bălți, 1991-2016.
2. ERICH, Agnes, POPESCU, Cristina. Cultura informației – o nouă abordare în sprijinul dezvoltării abilităților didactice. In: *Studii de Biblioteconomie și Știința Informării*, 2012, nr. 16, pp. 126-132.
3. HARCONIȚA, Elena, RĂILEANU, Ludmila. Metode și mijloace de instruire informațională în universitarul bălțean (1968 - 2013): studiu istoric. In: *Colloguia Bibliothecariorum IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI*, ed. a 2-a. 2014, pp. 111-117.
4. LAU, Jesus. *Linii directoare privind cultura informației și instruirea de-a lungul întregii vieți*. Trad. Nelly ȚURCAN [et al]. Chișinău : Gunivas, 2010. 64 p. : fig. ISBN 978-9975-4070-2-1.